

Sertifika No /Certificate No: **11.YS.01.04**

PGM Proje/Project Ref. No: **10.YS.05**

| <b>PROJE BİLGİLERİ<br/>PROJECT DETAILS</b>  |  |                                 |   |   |   |
|---|--|---------------------------------|---|---|---|
| Müşteri<br><i>Inspection ordered to PGM</i>   | <b>BONPET SYSTEMS D.O.O.<br/>OBRTNİSKA CESTA 30, 1420 TRBOVLJE, SLOVENIA</b>   |                                 |   |   |   |
| Proje Adı<br><i>Project Name</i>  | <b>BONPET FIRE PROTECTION FIX SYSTEMS</b><br>1- OMV Slovenia Petrol Station<br>2- ARCONT, Gornja Radgona, Paintshop<br>3- DARS d.d. (National motorway companies) Diesel Generators and Transformers Stations<br>4- KEMIS VRHINKA - storing the dangerous waste, such as oil and other dangerous<br>5- SAVSKE ELEKTRARNE Hydro Power Plant Transformer Station |                                 |   |   |   |
| İmalatçı-Müteahhit<br><i>Manufacturer-Supplier</i>  | <b>BONPET SYSTEMS D.O.O.<br/>OBRTNİSKA CESTA 30, 1420 TRBOVLJE, SLOVENIA</b>   |                                 |   |   |   |
| Muayene Yapılan Malzemeler-Parçalar<br><i>Description of the Supply/Items</i>   | <b>AUTOMATIC FIRE EXTINGUISHER (BONPET AMPOULE)<br/>CLASSIC TUBE FIRE EXTINGUISHER (PORTABLE) BONPET 2 LITRES<br/>FIXED FIRE EXTINGUISHING SYSTEMS</b><br>Below product's test conducted in Bonpet Facility in Garbsko 11 a 1420 Trbovlje-Slovenia   |                                 |   |   |   |
| <b>PGM MUAYENE KAPSAMI<br/>INSPECTION SCOPE OF PGM</b>  |  |                                 |   |   |   |
| Muayene Kapsamı<br><i>Scope Of The PGM Inspection</i>   | <b>BONPET FIRE EXTINGUISHER SYSTEMS CONFORMANCE</b>  |                                 |   |   |   |
| İlgili Standartlar<br><i>Related Standarts</i>  | <b>NFPA 18 on Wetting Agents</b>   |                                 |   |   |   |
| Sertifika Ekleri<br><i>List of enclosures</i>   | <b>INSPECTION REPORT AND DOCUMENT REVIEW OF<br/>TECHNICAL CONSTRUCTION FILE (10.YS.05)</b>   |                                 |   |   |   |
| <b>Bu sertifika listelenen ekleri ile birlikte geçerlidir. Sadece kaşelenmiş ekli sayfalar bu sertifikanın bir parçasıdır. This certificate is valid together with enclosures (if listed). Only pages of enclosures (or parts of pages) which are stamped are considered as part of this certificate.</b>   |  |                                 |   |   |   |
| Parçaların Markalanması<br><i>Marking and Stamping on the Items</i>   |  |                                 |   |   |   |
| PGM Muayenene Faaliyetlerinde<br>Taşeron Kullandı mı?<br><i>Is PGM use any sub-supplier during<br/>inspection activities?</i>   | <b>NO</b> Eğer Kullandı ise<br><i>If Yes : Details and scope of the services</i> <b>Non</b>  |                                 |   |   |   |
| <b>Görüşler Particulars or comments :</b><br><b>BU SERTİFİKA İLE BONPET SYSTEMS D.O.O TARAFINDAN VERİLEN DOKÜMAN, PROJE, KALİTE KAYITLARININ İNCELENMESİ VE YANGIN SİSTEMİ TESTLERİNİN TAMAMLANMASI SONRASINDA YUKARIDA VERİLEN YANGIN SİSTEMİNİN NFPA 18 STANDARTI ŞARTLARINA UYGUN OLDUĞUNU BELGELENDİRİRİZ.</b><br><b>We certify that the here above-mentioned fire protection systems product were manufactured and inspected in conformity with the applicable requirement of Standard No: NFPA 18 on wetting agents according to our reviewing of documents and quality controls records and tests.</b> |  |                                 |   |   |   |
| Hazırlama Tarihi:<br><i>Date of issuance</i>  | <b>12.05.2011</b>  | Hazırlayan:<br><i>Issued by</i> | <b>PGM</b>  | Onaylayan :<br><i>Validated by</i>                        | <b>PGM</b>  |
|   |  | Adı-Soyadı:<br><i>Name</i>      | <b>MEHMET ALİ UĞUR</b>  | Adı-Soyadı :<br><i>Name</i>                               | <b>ARZU YAĞCI</b>   |
|   |  |                                 | <b>Fire Protection Systems<br/>Supervisor</b>                                       |   | <b>Technical Manager</b>  |
| Son Gözetim Tarihi:<br><i>Date of last Inspection</i>   | <b>10.05.2011</b>  | İmza:<br><i>Sign</i>            |  | İmza:<br><i>Sign</i>                                      |  |
| Kontrol Yeri :<br><i>Place Of Inspection</i>  | <b>BONPET - SLOVENIA</b>   |                                 |   | <b>GEÇERLİLİK SÜRESİ<br/>VALIDITY OF APPROVAL UNTIL :</b> | <b>11.05.2013</b>   |
| <small>This certificate is issued pursuant to an inspection whose duration and scope was limited by the terms and conditions of the contract with PGM's principles. This certificate is not an indication that the item(s) is (are) fit for any specific purpose and does not release the manufacturer, supplier and or any party from their respective duty, guarantee, obligation and/or indemnity relating to, without limitation, patents, workmanship, materials, safety, performance in operation and/or reliability.</small>   |  |                                 |   |   |   |

PGM PROJE GÖZETİM MÜHENDİSLİK VE KALİTE KONTROL HİZMETLERİ SAN. TİC. LTD.ŞTİ.

PGM PROJECT INSPECTION ENGINEERING AND QUALITY CONTROL SERVICES IND.CO.LTD.

Erdem Sokak Sabuncuoğlu Sitesi A Blok No:4/3 D:3.5.6 ALTUNİZADE-İSTANBUL-TÜRKİYE

Tel: (0090) 216 651 08 95 Fax: (0090) 216 651 08 93

E-mail : pgm@pgmgozetim.com

www.pgmgozetim.com

FR: SE.13.02